



IMCO_PV(2024)0213_1

PROCESSO VERBALE

Riunione del 13 febbraio 2024, dalle 9:30 alle 11:30

BRUXELLES

La riunione ha inizio martedì 13 febbraio 2024 alle 9:36, sotto la presidenza di Anna Cavazzini (presidente).

1. Procedura con le commissioni congiunte (articolo 58 del regolamento)

Riunione congiunta delle commissioni IMCO e LIBE (vedasi processo verbale della riunione specifico)

2. Approvazione dell'ordine del giorno

IMCO_OJ(2024)0213_1

Decisione: il progetto di ordine del giorno è approvato nella versione che figura nel presente processo verbale.

3. Comunicazioni della presidenza

La presidente comunica quanto segue:

- le lingue in cui è disponibile il servizio di interpretazione;
- che la riunione è trasmessa in web streaming;
- il sistema di votazione: la presidente ricorda ai deputati che la votazione avverrà in presenza fisica e che verrà usato soltanto il sistema di votazione elettronica nella sala riunione. Ricorda inoltre ai deputati che dovranno essere muniti della tessera di voto per poter partecipare alla votazione;

- che il bollettino mensile della commissione IMCO è disponibile sul relativo sito web;
- e porge il benvenuto ad Aldo Patriciello (ID) in qualità di nuovo membro della commissione IMCO, in sostituzione di Hynek Blaško.

4. Approvazione di processi verbali di riunione

- 24 gennaio 2024

PV – PE758.818v01-00

Decisione: il processo verbale è approvato.

Resoconto sui negoziati interistituzionali in corso

5. Omologazione e vigilanza del mercato delle macchine mobili non stradali circolanti su strade pubbliche e modifica del regolamento (UE) 2019/1020

IMCO/9/11676

***I 2023/0090(COD) COM(2023)0178 – C9-0120/2023

Relatore:

Tom Vandenkendelaere (PPE)

Merito:

IMCO

Parere:

ENVI

Decisione: nessun parere

* Aggiornamento sullo stato di avanzamento dei negoziati interistituzionali

Interviene: Tom Vandenkendelaere.

6. Istituzione di uno strumento per le emergenze nel mercato unico e abrogazione del regolamento (CE) n. 2679/98 del Consiglio

IMCO/9/10117

***I 2022/0278(COD) COM(2022)0459 – C9-0315/2022

Relatore:

Andreas Schwab (PPE)

Merito:

IMCO*

- Resoconto alla commissione sui negoziati (articolo 74, paragrafo 3, del regolamento)

Interviene: Andreas Schwab.

7. Modifica delle direttive 2000/14/CE, 2006/42/CE, 2010/35/UE, 2013/29/UE, 2014/28/UE, 2014/29/UE, 2014/30/UE, 2014/31/UE, 2014/32/UE, 2014/33/UE, 2014/34/UE, 2014/35/UE, 2014/53/UE e 2014/68/UE per quanto riguarda le procedure di emergenza per la valutazione della conformità, l'adozione di specifiche comuni e la vigilanza del mercato nel contesto di un'emergenza nel mercato unico

IMCO/9/10145

***I 2022/0280(COD) COM(2022)0462 – C9-0313/2022

Relatore:

Andreas Schwab (PPE)

Merito:

IMCO

- Resoconto alla commissione sui negoziati (articolo 74, paragrafo 3, del regolamento)

Interviene: Andreas Schwab.

8. Modifica dei regolamenti (UE) 2016/424, (UE) 2016/425, (UE) 2016/426, (UE) 2019/1009 e (UE) n. 305/2011 per quanto riguarda le procedure di emergenza per la valutazione della conformità, l'adozione di specifiche comuni e la vigilanza del mercato nel contesto di un'emergenza nel mercato unico

IMCO/9/10148

***I 2022/0279(COD) COM(2022)0461 – C9-0314/2022

Relatore:

Andreas Schwab (PPE)

Merito:

IMCO

- Resoconto alla commissione sui negoziati (articolo 74, paragrafo 3, del regolamento)

Interviene: Andreas Schwab.

9. Norme comuni che promuovono la riparazione dei beni e modifica del regolamento (UE) 2017/2394 e delle direttive (UE) 2019/771 e (UE) 2020/1828

IMCO/9/11633

***I 2023/0083(COD) COM(2023)0155 – C9-0117/2023

Relatore:

René Repasi (S&D)

Merito:

IMCO*

- Resoconto alla commissione sui negoziati (articolo 74, paragrafo 3, del regolamento)

Interviene: René Repasi.

10. Divieto dei prodotti ottenuti con il lavoro forzato sul mercato dell'Unione

CJ33/9/11493

***I 2022/0269(COD) COM(2022)0453 – C9-0307/2022

Relatrici:

Samira Rafaela (Renew)

Maria-Manuel Leitão-Marques (S&D)

Merito:

INTA, IMCO*

- Resoconto alla commissione sui negoziati (articolo 74, paragrafo 3, del regolamento)

Interviene: Maria-Manuel Leitão-Marques.

11. Modifica della direttiva 2013/11/UE sulla risoluzione alternativa delle controversie dei consumatori e delle direttive (UE) 2015/2302, (UE) 2019/2161 e (UE) 2020/1828

IMCO/9/13470

***I 2023/0376(COD) COM(2023)0649 – C9-0384/2023

Relatrice:

Laura Ballarín Cereza (S&D)

AM – PE758.715v01-00

Merito:

IMCO

- Esame degli emendamenti

Intervengono: Laura Ballarín Cereza, Antonius Manders, Dita Charanzová, Katrin Langensiepen, Wauthier Robyns De Sschneidauer (relatore del CESE), Ioannis Ampazis (DG JUST).

12. Abrogazione del regolamento (UE) n. 524/2013 e modifica dei regolamenti (UE) 2017/2394 e (UE) 2018/1724 per quanto riguarda la dismissione della piattaforma europea ODR

IMCO/9/13489

***I 2023/0375(COD) COM(2023)0647 – C9-0380/2023

Relatrice:

Laura Ballarín Cereza (S&D)

AM – PE758.716v01-00

Merito:

IMCO

- Esame degli emendamenti

Intervengono: Laura Ballarín Cereza, Antonius Manders, Dita Charanzová, Katrin Langensiepen, Wauthier Robyns De Sschneidauer (relatore del CESE), Ioannis Ampazis (DG JUST).

***** Votazioni elettroniche *****

13. Sicurezza dei giocattoli e abrogazione della direttiva 2009/48/CE

IMCO/9/13050

***I 2023/0290(COD) COM(2023)0462 – C9-0317/2023

Relatrice:

Marion Walsmann (PPE)

AM – PE757.116v01-00

AM – PE757.094v01-00

AM – PE757.095v01-00

Merito:

IMCO*

- Approvazione del progetto di relazione

Esito: approvato con 37 voti favorevoli, 0 contrari e 0 astensioni.

14. Fissazione di condizioni armonizzate per la commercializzazione dei prodotti da costruzione, modifica del regolamento (UE) 2019/1020 e abrogazione del regolamento (UE) n. 305/2011

IMCO/9/08752

***I 2022/0094(COD) COM(2022)0144 – C9-0129/2022

Relatore:

Christian Doleschal (PPE)

Merito:

IMCO*

- votazione sull'accordo provvisorio risultante da negoziati interistituzionali (da confermare)

Esito: approvato con 36 voti favorevoli, 0 contrari e 1 astensione.

15. Modifica del regolamento (UE) 2019/1009 per quanto riguarda l'etichettatura digitale dei prodotti fertilizzanti dell'UE

IMCO/9/11377

***I 2023/0049(COD) COM(2023)0098 – C9-0030/2023

Relatrice:

Maria Grapini (S&D)

Merito:

IMCO

- votazione sull'accordo provvisorio risultante da negoziati interistituzionali (da confermare)

Esito: approvato con 37 voti favorevoli, 0 contrari e 0 astensioni.

***** Fine delle votazioni elettroniche *****

Alla presenza della Commissione

16. Seguito all'evento annuale per i consumatori digitali 2023

*** Scambio di opinioni**

Intervengono: Martins Prieditis (capounità aggiunto, unità B.2 Diritto dei consumatori, DG JUST), Andreas Schwab, Christel Schaldemose, Egelyn Braun (DG JUST), Vlad-Marius Botoș, Kim Van Sparrentak.

17. Varie

Nulla

18. Data della prossima riunione

- 22 febbraio 2024, dalle 10:00 alle 13:00 (Bruxelles)

La presidente dichiara conclusa la riunione martedì 13 febbraio 2024 alle 11:35.

Results of roll-call votes

Contents

1. Safety of toys and repealing Directive 2009/48/EC – 2023/0290(COD) –Marion Walsmann (adoption of draft report).....	8
1.1. Final vote.....	8
2. Laying down harmonised conditions for the marketing of construction products, amending Regulation (EU) 2019/1020 and repealing Regulation (EU) 305/2011 – 2022/0094(COD) – Christian Doleschal (Vote on the provisional agreement resulting from interinstitutional negotiations)	9
2.1. Vote on the provisional agreement resulting from interinstitutional negotiations ...	9
3. Amending Regulation (EU) 2019/1009 as regards the digital labelling of EU fertilising products – 2023/0049(COD) – Maria Grapini (Vote on the provisional agreement resulting from interinstitutional negotiations)	10
3.1. Vote on the provisional agreement resulting from interinstitutional negotiations .	10

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Safety of toys and repealing Directive 2009/48/EC – 2023/0290(COD) –Marion Walsmann (adoption of draft report)

1.1. Final vote

37	+
ECR	Eugen Jurzyca, Beata Mazurek, Kosma Złotowski
ID	Alessandra Basso, Virginie Joron, Antonio Maria Rinaldi
PPE	Pablo Arias Echeverría, Deirdre Clune, Włodzimierz Karpiński, Arba Kokalari, Andrey Kovatchev, Antonius Manders, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Ivan Štefanec, Marion Walsmann
Renew	Andrus Ansip, Vlad-Marius Botoș, Dita Charanzová, Sandro Gozi, Svenja Hahn, Morten Løkkegaard, Róza Thun und Hohenstein
S&D	Brando Benifei, Maria Grapini, Petra Kammerevert, Maria-Manuel Leitão-Marques, César Luena, Leszek Miller, Tonino Picula, Christel Schaldemose
The Left	Anne-Sophie Pelletier
Verts/ALE	Anna Cavazzini, Claude Gruffat, Francisco Guerreiro, Marcel Kolaja, Kim Van Sparrentak

0	-

0	0

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

2. Laying down harmonised conditions for the marketing of construction products, amending Regulation (EU) 2019/1020 and repealing Regulation (EU) 305/2011 – 2022/0094(COD) – Christian Doleschal (Vote on the provisional agreement resulting from interinstitutional negotiations)

2.1. Vote on the provisional agreement resulting from interinstitutional negotiations

36	+
ECR	Eugen Jurzyca, Beata Mazurek, Kosma Złotowski
ID	Alessandra Basso, Virginie Joron, Antonio Maria Rinaldi
PPE	Pablo Arias Echeverría, Deirdre Clune, Włodzimierz Karpiński, Arba Kokalari, Andrey Kovatchev, Antonius Manders, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Ivan Štefanec, Marion Walsmann
Renew	Andrus Ansip, Vlad-Marius Botoș, Dita Charanzová, Sandro Gozi, Svenja Hahn, Morten Løkkegaard, Róza Thun und Hohenstein
S&D	Brando Benifei, Maria Grapini, Petra Kammerevert, Maria-Manuel Leitão-Marques, César Luena, Leszek Miller, Tonino Picula, Christel Schaldemose
Verts/ALE	Anna Cavazzini, Claude Gruffat, Francisco Guerreiro, Marcel Kolaja, Kim Van Sparrentak

0	-

1	0
The Left	Anne-Sophie Pelletier

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

3. Amending Regulation (EU) 2019/1009 as regards the digital labelling of EU fertilising products – 2023/0049(COD) – Maria Grapini (Vote on the provisional agreement resulting from interinstitutional negotiations)

3.1. Vote on the provisional agreement resulting from interinstitutional negotiations

37	+
ECR	Eugen Jurzyca, Beata Mazurek, Kosma Złotowski
ID	Alessandra Basso, Virginie Joron, Antonio Maria Rinaldi
PPE	Pablo Arias Echeverría, Deirdre Clune, Włodzimierz Karpiński, Arba Kokalari, Andrey Kovatchev, Antonius Manders, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Ivan Štefanec, Marion Walsmann
Renew	Andrus Ansip, Vlad-Marius Botoș, Dita Charanzová, Sandro Gozi, Svenja Hahn, Morten Løkkegaard, Róza Thun und Hohenstein
S&D	Brando Benifei, Maria Grapini, Petra Kammerevert, Maria-Manuel Leitão-Marques, César Luena, Leszek Miller, Tonino Picula, Christel Schaldemose
The Left	Anne-Sophie Pelletier
Verts/ALE	Anna Cavazzini, Claude Gruffat, Francisco Guerreiro, Marcel Kolaja, Kim Van Sparrentak

0	-

0	0

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGÍSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Předsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Anna Cavazzini, Andrus Ansip, Maria Grapini, Maria-Manuel Leitão-Marques, Tomislav Sokol</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Pablo Arias Echeverría, Alessandra Basso, Brando Benifei, Vlad-Marius Botoș, Dita Charanzová, Deirdre Clune, Sandro Gozi, Svenja Hahn, Virginie Joron, Eugen Jurzyca, Włodzimierz Karpiński, Arba Kokalari, Marcel Kolaja, Andrey Kovatchev, Morten Løkkegaard, Antonius Manders, Beata Mazurek, Leszek Miller, Anne-Sophie Pelletier, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Ivan Štefanec, Róza Thun und Hohenstein, Kim Van Sparrentak, Marion Walsmann</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleantı/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Claude Gruffat, Francisco Guerreiro, Petra Kammerevert, Katrin Langensiepen, Antonio Maria Rinaldi, Kosma Zlotowski</p>

<p>209 (7)</p>
<p>César Luena, Tonino Picula</p>
<p>216 (3)</p>
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Ioannis Ampazis (DG JUST), Martins Prieditis (Deputy HoU B.2 "Consumer Law" DG JUST), Egelyn Braun (DG JUST)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituiçōes e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimeilimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Wauthier Robyns De Sschneidauer (EESC rapporteur)

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Politiisten ryhmién sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Paula Plugaru
S&D	Maria Clipici, Louis Dancourt, Maja Shwarzl, Anahi Vila
Renew	Alberto Biginelli, Daniel Ionescu, Mae Liz Wennick
Verts/ALE	Victoria Royston
ECR	
ID	Louis-Marie Bes de Berc
The Left	Vera Inekci
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	
DG IPOL	
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	
DG PART	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Elena Mainardi, David Ashton, Kadri Brugel, Michal Czaplicki, Sandro D'Angelo, Soultana Dimou, Peter Ide-Kostic, Cathal Lynch, Sevim Musak, Philine Scholze, David Stellini, Agnieszka Wolska</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Kunka Ilieva, Ernestine Siegetsleitner</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsed/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman